Ordonanța Curții (Camera a cincea) din 17 martie 2011 — Baumann

(Cauza C-309/07 INT)

„Procedură — Cerere de interpretare — Inadmisibilitate”

Procedură — Interpretarea unei hotărâri — Cerere de interpretare a unei hotărâri preliminare — Inadmisibilitate [Statutul Curții de Justiție, art. 43; Regulamentul de procedură al Curții, art. 92 alin. (1)] (a se vedea punctele 5 și 8)

Obiectul

Cerere de interpretare a Hotărârii Curții pronunțate la 19 martie 2009 în cauza C-309/07, Baumann

Dispozitivul

1) Respinge cererea de interpretare.

2) Baumann GmbH suportă propriile cheltuieli de judecată.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 17 martie 2011 — Comisia/Polonia

(Cauza C-326/09)

„Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 2004/113/CE — Politica socială — Egalitate de tratament între femei și bărbați — Acces la bunuri și servicii și furnizare de bunuri și servicii — Netranspunere în termenul prevăzut”

1. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Proba neîndeplinirii obligațiilor — Sarcina probei care revine Comisiei (art. 258 TFUE) (a se vedea punctul 18)*

2. *Acte ale instituțiilor — Directive — Executarea de către statele membre — Transpunere a unei directive fără acțiune legislativă (art. 288 al treilea paragraf TFUE) (a se vedea punctul 22)*

3. *Acțiune în constatarea neîndeplinirii obligațiilor — Examinarea de către Curte a temeiniciei — Situație care trebuie luată în considerare — Situația la expirarea termenului stabilit în avizul motivat (art. 258 TFUE)*

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Neadoptarea sau necomunicarea în termenul prevăzut a dispozițiilor necesare pentru a se conforma Directivei 2004/113/CE a Consiliului din 13 decembrie 2004 de aplicare a principiului egalității de tratament între femei și bărbați privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii (JO L 373, p. 37, Ediție specială, 05/vol. 7, p. 135) (a se vedea punctele 24 și 25)

Dispozitivul

1) Prin neadoptarea în termenul prevăzut a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma Directivei 2004/113/CE a Consiliului din 13 decembrie 2004 de aplicare a principiului egalității de tratament între femei și bărbați privind accesul la bunuri și servicii și furnizarea de bunuri și servicii, Republica Polonă nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul acestei directive.

2) Obligă Republica Polonă la plata cheltuielilor de judecată.